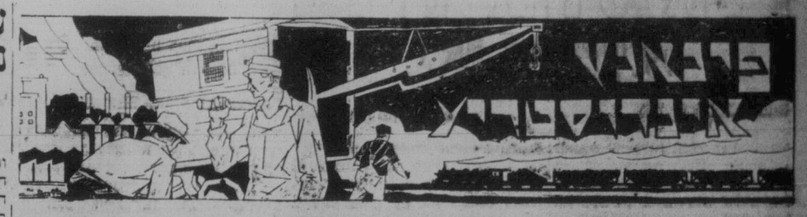



# דער געבריך פון מילך צווישן פארשיידענע פעלקער; מילך א נארהאפטע שפייז פאר יונג און אלט

לעצטן האַרבסט האט די ניו־יאָרק פיל־דעפארטמענט אויז הערלס אנגעפירט אן אויספאָרשונג וועגן דער אלגעמיינער געזונטהייט פון דער באַפעלקערונג אין פארבינדונג מיט דער קאנסערענע פון ווייסן הויז וועגן קינדער געזונטהייט. די אויספאָרשונג וועלכע האט באַוועזן צוצושטעלן אינפאָרמאַציע פאר וואשינגטאָן, האט ארומגענומען אן ערך פערצן טויזנט פאמיליעס אויף אן געזונן אָנזאַץ אויף איינגעשלאָסן כמעט דאס זאַמלען פאמיליעס פון פינף פאר שיידענע פאמיליעס פון מילך אין די אימיגראַנטישע פאמיליעס אין אַ טאָג פאר קאַפּ. דאס איז אַ באַדייטענדע פארבעסערונג אין דעם געבריך פון מילך, ווייל מען דאַרף פערענקען אז אין די יאָרן 1910-1914 איז דער געבריך פון מילך פאר קאַפּ געווען 55 פּראָצענט פון איין פינט, אין 1926 — 80 פּראָצענט פון אַ פינט. דאס אלעס באַוויזט אויף אַ שנעלן וואַכסן.

וואס אַרימער דער קלאַס צווישן די אייראָפּעאישע פאמיליעס, אַלץ קלענער איז דער פארבריך פון מילך. אינדעסאַמט איז אויך וועגן עס קומט צו דעם פון וואַנען די באַפעלקערונג.

דער דורכשניטלאַכער געבריך פון מילך צווישן די אלע קלאַסן פאמיליעס איז געווען עטוואס ווייניקער פון אַ פינט אין אַ טאָג פאר קאַפּ. דאס איז אַ באַדייטענדע פארבעסערונג אין דעם געבריך פון מילך, ווייל מען דאַרף פערענקען אז אין די יאָרן 1910-1914 איז דער געבריך פון מילך פאר קאַפּ געווען 55 פּראָצענט פון איין פינט, אין 1926 — 80 פּראָצענט פון אַ פינט. דאס אלעס באַוויזט אויף אַ שנעלן וואַכסן.

וואס אַרימער דער קלאַס צווישן די אייראָפּעאישע פאמיליעס, אַלץ קלענער איז דער פארבריך פון מילך. אינדעסאַמט איז אויך וועגן עס קומט צו דעם פון וואַנען די באַפעלקערונג.

אויך יעדער דערוואַקסענער דאַרף זעען צו, געבריכן אַ קוואַרט מילך אַ טאָג. מילך איז אַ געזונטער און פאר העלטסיסטעסיק ביליקער שפּייז אַר־טיקל.

## דער געבריך פון מילך אין אַנדערע לענדער

טייל פאמיליעס געבאַרן אין דייטשלאַנד, דאַן קומען אימיגראַנטן וואס שטאַמען פון פּוילן, אירלאַנד, ענגלאַנד, שווייץ, עסטרייך און אונגאַרן, נידערלאַנד, אַלע עטוואס שטייען די יעניקע, וועלכע שטאַמען פון איטאַליען. זיי זיינען ווייניק אויס נאָר ווייניק צוגעוואוינט צום געבריך פון מילך אַרט אַן אַ וויכטיקע טעלאַכע שפּייז. אַ וויכטיקע ראָל שפּילט דער פאַקט, פון וואַנען די מיטעל אין דער פאמיליע קומט, אַנד, אין דער מילך געבריך. אין אַ פאמיליע וועלכע איז אַ הינע געבוירענע ניט הערבער ווי ביי די אימיגראַנטישע פאמיליעס פון פינף פאר שיידענע סאַזיאַלע גרופּן, פון די סאַמע ריינסטע ביז די סאַמע אַרימסטע.

דער דורכשניטלאַכער געבריך פון מילך צווישן די אלע קלאַסן פאמיליעס איז געווען אַ טאָג פאר קאַפּ. דאס איז אַ באַדייטענדע פארבעסערונג אין דעם געבריך פון מילך, ווייל מען דאַרף פערענקען אז אין די יאָרן 1910-1914 איז דער געבריך פון מילך פאר קאַפּ געווען 55 פּראָצענט פון איין פינט, אין 1926 — 80 פּראָצענט פון אַ פינט. דאס אלעס באַוויזט אויף אַ שנעלן וואַכסן.

וואס אַרימער דער קלאַס צווישן די אייראָפּעאישע פאמיליעס, אַלץ קלענער איז דער פארבריך פון מילך. אינדעסאַמט איז אויך וועגן עס קומט צו דעם פון וואַנען די באַפעלקערונג.

אויך יעדער דערוואַקסענער דאַרף זעען צו, געבריכן אַ קוואַרט מילך אַ טאָג. מילך איז אַ געזונטער און פאר העלטסיסטעסיק ביליקער שפּייז אַר־טיקל.

## קאנאדע צווייטע גאַלד פּראָדוצירנדיקע לאנד אין דער וועלט

עקספּערטן אין וואשינגטאָן זיינען מיט דער מיינונג, אַז עס איז אַ קליינע האפענונג, אַז די גאַלד פּראָדוקציע אין די גאַלד מינען אין די פאראייניקטע שטאַטן וועט שטיינ. די דאָזיקע עקסּפּערטן זאָגן אַז זיי דערוואַרטן, אַז אין יאָר 1933 וועט קאנאדע פּראָדוצירן גאַלד אינם ווערט פון 42 מיליאָן און 100 טויזנט דאָלאַר אין פארגלייך מיט דער פּראָדוקציע אין די שטאַטן אינם ווערט פון 41 מיליאָן דאָלאַר. זיי האָבן אויך אויסגערעכנט וויי מיינונג, אַז קאנאדע וועט אין דער נאָענטער צוקונפט איבערשטיינ די גאַלד־פּראָדוקציע פון לעצטן יאָר, אַזוי, אַז עס זעט אויס, אַז די גאַלד פּראָדוקציע אין קאנאדע איינגעקען אין זיי וועט איבערשטיינ די אַמעריקאַנער פּראָדוקציע אויף אַכט מיליאָן דאָלאַר.

נעמענדיק דאס אין אַנבאַטראַכט, איז פאר קאנאדע ניט נויטיק צו וואַרטן ביז 1933 צו זעען אויב זי וועט פאר־נעמען דעם צווייטן פּלאַץ אין דער גאָלד פּראָדוקציע. נאָר זי פארנעמט שוין איצט דעם צווייטן פּלאַץ אין דער וועלט אַלס אַ גאַלד פּראָדוצירנדיק לאנד.

## פייערסטאַן ראָבער רעדן־צירט איר טעטיקייט

עקראָן, אָהייאָ.— די פייערסאָן טייר ער עגד ראָבער קאָמפּאַני האט דורכגעפירט אַ 10 פּראָצענט רעדוצירונג אין דעם לוין פון אירע אנגעשטעלטע און אויך פאר קלענערע זייער אר־בעסט וואַך פון 5½ צו 5 טעג.

## "אפטאון" טעאַטער וועט זיך עפענען אין נאָוועמבער

דער נייער טעאַטער פון די "אלייד אַמיוזמענטס, לימיטעד" וואס בויט זיך אויף אַלאַדעמי ראָוד און איז סט. וועט זיך רופן "אפטאון טעאַטער".

עס איז אָנגעפירט געוואָרן אַ קאָנטעסט פאר אַ נאָמען פאר דעם דאָזיקן טעאַטער. איבער 30 טויזנט נעמען זיי־נען פארגעשלאָגן געוואָרן, און די ריכטער פון דעם קאָנטעסט האָבן אויסגעטעסט דער נאָמען "אפטאון" אלס דעם פאַסיקסטן. דער געוויינער פון דעם קאָנטעסט וועט באַקומען אַ קאַסטבאַ־רע ראַדיאָ אלס מתנה.

דער טעאַטער האלט זיך נאָך איצט אין בויען אין אַן אויב וועט וואַרשיינלאַך דערעפנט ווערן אין אַ 6 וואָכן אַרום.

מר. מיילס, דער פּרעזידענט פון דער "אלייד אַמיוזמענטס, לימיטעד", וועלכער האט זיך ערשט צוריקגעקערט פון אַ רייזע איבער די פאראייניקטע שטאַטן צו באַזוכן נייע אידייעס און די נייעסטע איינפירונגען אין טעאַטער, זאָגט צו, אַז דער "אפטאון" טעאַטער וועט ברייננען "אַלאַדינ" צו וויטיפּעע.

## איינגאַמען פון אַמעריקאַנער איינבאַנען דערדצירט 42 פּראָצענט

דער נעט אָפּערייטינג איינקומענס פון די ערשטע 69 קלאַס־עי איינבאַנען וואס האָבן באַריכטעט פאר אויגוסט, האָבן באַטראָפן מיט 42 פּראָצענט, וויייניקער לגבי דעם איינקומענס פון די זעלבע איינבאַנען אין אויגוסט 1930.

## סכום פון ביי קאָנטראַקטן גרעסער אין סעפּטעמבער

אין מעקלעאָנס בילדינג דעפּאַרטס לימיטעד, וועלכע איבערגעגעבן אַז דער סכום פון נייע ביי קאָנטראַקטן אין קאנאדע אין דעם מאָנאַט סעפּטעמבער, האָט באַטראָפן $33,658,000 דאָס איז אַ פאַרגרעסערונג אויף 28 פּראָצענט לגבי דעם פאַריקן מאָנאַט.

די אורזאַך פון דער דאָזיקער פאַרגרעסערונג איז ווייל אין צווישן די סעפּטעמבער קאָנטראַקטן געפינט זיך אויך דער קאָנטראַקט פון אַביטיבי קיי־נאַן פאַנער אַנטוויקלונג אונטערנעמונג, וואס באַטראָפט אַרום 10 מיליאָן דאָ־לאַר. די גרעסטע אונטערנעמונג פון מאָנאַט סעפּטעמבער זיינען די דער־מאָנאַט אונטערנעמונגען פון דער אַבי־טיבי אויף 10 מיליאָן דאָלאַר, שאווי־נינאַן פאַלס סעלאַפּיין פּלענט אויף אַנ־דערהאַלב מיליאָן דאָלאַר, דער אידי־שער האָספּיטאַל אין מאָנטרעאַל — איין מיליאָן דאָלאַר.

## קאַנאַדעוו ביינק וועלן ניט צאָלן קיין באָנוס

דער פּרעזידענט פון די קענעדיען באַנקערס אַסאָסיאיישאָן, באַדרי לע־מאַן האָט אַרויסגעלאָזט אַ סטייטמענט זאָגענדיק אַז די ביינק וועלן דעם יאָר ניט צאָלן דעם באָנוס צו די שערהאָל־דערס אָבער דער דיווידענד וועט גע־צאָלט ווערן ווי געוויינלאַך.

ער ווייזט אָן אַז די פאַרדינסטן פון ביינק וועלן היי יאָר ניט זיין אַזוי גרויס ווי אין דער פאַרגאַנגענהייט און דאס צווינגט זיי צו מאַכן דעם שריט.

זעקס פון די 10 טשאַרטערד ביינק פלעגן באָנוסעס פון 1 ביז 2 פּראָצענט.

מאַרגינלטע טענדערס אַדרעסירט צו דעם אונטערנעצייכנט און אינגאַרכיריט "טענדער פאר פּאַבליק בילדינג, די פעט, מאָנטרעאַל", וועלן אָנגענומען ווערן ביז 12 אייגער בייטאָג פריטאָג, אָקטאָבער 16טן, 1931, פאר דער פאָלגענדער אַרבעט:

פּעגנער אין פּאַפּיר־פּאַקינג קאָן מען זעען און פאַרקאַם פון טענדער צו באַקומען אין די אַפיסעס פון דעם טיטיל אַרכיטעקט, דעפּאַרט־מענט אַף פּאַבליק ווערקס, אָטאַוואַ, ביים דע־פּוטיטענט אַרכיטעקט, קאָנטראַקס בילדינג, וויניי־פּעג, מאָנטרעאַל, און אין פּאָסט אָפיס, די פעט, מאָנטרעאַל.

טענדערס וועלן ניט גענומען ווערן אין אַנ־דאַר־אַכט סיידן געמאַכט אויף די פאַרמעס צוגעשטעלט פון דעם דעפּאַרטמענט און אין אַנלאַגע מיט די פאַנדיציעס וואס געפינען זיך דאָרטן.

יעדער טענדער מוז באַנייט ווערן מיט אַן אָקעפּטירטן טשעק פון אַ געשאַרטערטער באַנק צאָלבאַר צום אָרדער פון מיניסטער פון פּאַבליק ווערקס, אין פאַרהייר צו 10 פּראָ־צענט פון דער סומע פון דער טענדער, באַנדס פון דער דאָמיניאָן אַף קענעדאַ אָדער באַנדס פון דער קאַנאַדער נאַציאָנאַלער איינגאַ־מאָנאַט ווערן אויך אָנגענומען ווערן אַלס סעקיוריטי, אָדער באַנדס און אַ טשעק אויב אַראַנט צו אַפּאַכן אַן איינגעלעגע סומע.

באַטעריקונג—בלויז פּרינטס קאָן מען באַ־קומען אין אַפיס פון דעם טיטיל אַרכיטעקט, דעפּאַרטמענט אַף פּאַבליק ווערקס דורך דע־פּאָזיט אַן אָקעפּטירטן באַנק טשעק אויף דער סומע פון $20.00, צאָלבאַר צו דעם אַר־דער פון דעם מיניסטער פון פּאַבליק ווערקס, וואס וועט צוריקגעגעבן ווערן אויב דער אַנ־באַטער וועט פאַרלייגן אַ רעגולאַרן אָנבאָט.

ביי אָרדער,
N. DESJARDINS.
Secretary.

Department of Public Works,
Ottawa, September 22, 1931.

## עלעוואַטאָר אין מאַ־ניטאָבער שטעטל כאַ־רויבט פון באַנדיטן

עריקסאָן, מאַנ., אָקט. 7. — אַ באַ־וואַפנטער און פאַרמאַסקירטער באַנ־דיט איז אַריין אין סירל עלעוואַטאָר דאָ דינסטאָג אַרום 9 אָוונט, האָט באַ־רויבט דעם אָנעמט אויף $945 אין מיווי־מן נעלט און־האָט געמאַכט פליכט.

דער אָנעמט, אַסקאַר אַלסען, איז גע־זעסן ביים שרייב־טיש, ווען דער באַנ־דיט איז אַריין און האָט אים געהייסן אויפהויבן זיינע הענט. ער איז דאַן אַוועק צו דער קאַסע, האָט זי אויס־געלידיקט, און נאָכדעם ווי ער האָט געוואַרט דעם אָנעמט צו האַלטן זיך רואיק, איז ער אַרויס אין דרויסן. דער אָנעמט האָט געהערט ווי ער איז אַוועק־געפאָרן אויף אַן אַוטאָמאָביל, און מען גלויבט אַז זייענער אַ חבר האָט געוואַרט אויף אים אין דרויסן.

אַלע וועגן וועלן אויב שטרייבן באַ־וואַכט פון דער פּראָווינציעלער פּאָלי־צי, וואס זוכט דעם באַנדיטס שפּור.

—(::)—

## פּוילישע קצבים פאַרלאַנגען פאַרבאָט אויף שחיטה צו מאַכן ביליקער פלייש

וואַרשע, אָקט. 8 (איטאַ). — די אַר־דישע שחיטה אי זפאַרבאָטוואַרטלאַך פאַר די הויכע פּלייש פּרייזן, האָבן די פּוילישע קצבים היינט דערקלערט צו דער רעגירונג קאָמיסיע וואס זוכט אונטער די שפּיין פּרייזן. זיי האָבן דערפאַר רעקאָמענדירט, אַז די רעג־ירונג זאָל פאַרבאָטן שחיטה ווי אַ מיטל קעגן די הויכע פּרייזן.

די אידישע פּרעסע צווייפלט, אויב די רעגירונג וועט אָננעמען אַזאַ רע־קאָמענדאַציע. זי איינט אָבער אַז, ווי אַרגומענט קעגן שחיטה ווערן אַלע ווייל דערפונדן, כאָטש מען זוכט דער־ביי צו באַהאַלטן די אמת'ע מאָטיוון וואָס ליגן הינטער דעם.

## דריי כלה מיידלאַך באַפאַלן לאַ־רעטע פון לובלינער הפּסה, מיי־נענדיק אַז דאָרט זיצט זייער חתן

אין לובלין געפינט זיך איינע פון יענע היסטאָרישע תפיסות, וועלכע זיי־נען אין דער פּוילישער געשיכטע זייער באַקנט און די געפינט זיך טאַקע אין אַמאָליקן קעניגלאַכן שלאָס.

אין איינעם פון די זאָלן אויף דער תפיסה נאָס איז פאַרגעקומען אַן אַרי־מע חתונה ווי דער שטייגער איז, איז די כלה געקומען אַ צייט פריער ווי דער חתן אין די נעסט האָבן זיך משמח געווען, וואַרטנדיק אויפן אָנקומען פונם חתן. בעת'ן טאַנצן איז אַריינגעקומען אַ פּרעמד מיידל, אין אָרימע קליידער און איינגעריבן דער כלה'ס עלטערן, אַז די האָט מיט אים פריער תנאים געשריבן אין אַלס באַוויז טאַקע אַרויס־נעמען פון קעשענע די תנאים.

דער כלה'ס עלטערן האָבן זיך געפר־נען שטאַרק געטראָפן און באַרבריה אָנגעהויבן אונטערהאַנדלען מיט דער ערשטער כלה וועגן אונטשיידיקונג, אַבי אויסצומיידן אַ סקאַנדאַל.

די אונטערהאַנדלונגען זיינען גע־קרוינט געוואָרן מיט דערפאָלג און די ערשטע כלה האָט מסכים געווען צו נעמען אַפּטריט געלט 100 זלאָטעס, וואָס די עלטערן האָבן תיכף גע'סלוט'ס

קוים פּטור געוואָרן פון דער אַנשי־קעניש, האָט זיך באַלד געמאַלדן אַ צווייטע מיידל מיט די זעלבע טענות, וואָס די ערשטע, באַשד בכו, דער חתן האָט פון איר באַקומען מתנות און אויר־סער דעם געבאַרגט ביי איר געלט. גע־וואַויר ווערנדיק, אַז ער האָט זי פאַר־ראָטן און גייט היינט שטעלן אַ חופּה מיט אַ צווייטער, וויל זי אים מער ניט קאָנען, נאָר וויל צוריק אַף דעם חוב מיט די מתנות. אויף מיט איר זיינען דער כלה'ס עלטערן שנעל דורכגעגאַנ־מען פאַר 200 זלאָטעס און זי איז אַוועק.

ווי דערשטוינט זיינען אָבער געוואָרן דער כלה'ס עלטערן. ווען ס'האָט זיך באַוויזן אין זאָל אַ דריטע מיידל פון דער פּראָווינץ מיט די זעלבע טענות, אַז דער חתן האָט ביי איר געגומען אַ קאַנטאַ אויפן נדן 75 זלאָטעס און זי וויל אים דורס זיין טאַקע דאָ אין זאָל. זענענדיק, אַז עס דראָעט מיט אַ מיאוסן סקאַנדאַל, האָבן דער כלה'ס עלטערן איר אַריינגעשטופּט 75 זלאָטעס און זי איז געלט געוואָרן.

די כלה איז בעת די אַלע סצענעס געווען אויף איר "טראָן" און ניט גע־וואוסט וואָסערע קאָנקורענטקעס זי האָט געהאַט ביי צוקומען און פון וואָ־סער בושה אירע עלטערן האָבן זי מצילן געווען.

איינע פון די בא'עולה'טע כלה'ס האָט אַרויסגייענדיק פון חתונה זאָל מיטן אַפּטריט געלט, נאָנע הויף אויפן קול אויסגעגאַנען איר ביטער האַרץ אויף דעם שווינדלערישן חתן. אין נאָס איז באַלד געוואָרן אַ רעדל מעגשן, וואָס האָבן געפאָדערט "נעגוויע" פּרטים. באַלד האָט דער עולם אָנגעהויבן צו העצען קענן דעם אומבאַקאַנטן "חתן".

אַז מען דאַרף אַזאַ וואַויל יונג אַנלער־נען, ווען ער וועט אָנקומען צופאָרן. די דריי עקס־כלה'ס האָבן באַשלאָסן דעם לייטישן חתן, וואָס האָט זיי אַלע באַשווינדלט צו מאַכן אַ שיינעם קבלת פּנים אין זיך אַוועקגעשטעלט אַפּוואַרטן דעם חתן, וועלכער דאַרף אָנקומען יע־דע מינוט.

מ'דאַרף וויסן, אַז אויף דער זאַמקאַ־וואַ נאָס איז סתם אַ דראָזשקע אַ גרוי־סע סענסאַציע. אויף אַ דראָזשקע זעט מען דאָרט קומען אַ דאַקטאָר, אַדער מ'פירט צו אַן אַרעסטאַנט אַדער אַ חתן

אַפּוואַרטנדיק זייער געמיינזאַמען חתן, האָבן די דריי "אומגלויקלאַכע" מיידלאַך באַמערקט פון דערוויסנען אַ קאַרעטע, וועלכע איז אַריינגעפאָרן אין דער זאַמקאַווע געפל. פאַרשטייענדיק, אַז אין דער קאַרעטע שנעל אַריינגעפאָרן אַ חתן, האָבן זיי זיך געלאָזט נאָכלויפן דער קאַרעטע און אָנגעהויבן אַ מענה־לשון, זידלען, שעלטן און וואַרפן בלאַ־טע, אַז די חתונה געסט האָבן זיך דער־שראָקן און געמיינט אַז ס'איז אַ בונט פון די אַרעסטאַנטן אין תפיסה, וואָס געפינט זיך קענענאיבער דעם חתונה זאַל

ווי דערשטוינט זיינען אָבער געוואָרן די דריי מיידלאַך, ווען אַנשטאַט זיך אָפּצושטעלן פאַרן הויז פון חתונה זאַל איז די קאַרעטע שנעל אַריינגעפאָרן אין תפיסה טויער. די מיידלאַך האָבן גע־וואַלט נאָכלויפן דער קאַרעטע, אָבער דער "חתן", וואָס איז געווען אינווע־ניק האָט אַרויסגעכאַפּט אַ רעוואָלווער און זיי האָבן געמאַכט פיס.

אין אַ פאַר מינוט אַרום האָט זיך באַוויזן פאַרן חתונה זאַל אַן אָפּטיילונג פּאָליציי און אַרעסטירט די דריי מיידלאַך, וועלכע האָבן ניט געוואָוסט פאַר־וואָס ס'קומט זיי איינצוזעצן, אויב דער חתן האָט זיי אַזוי באַשווינדלט.

אין פּאָליציי קאָמיסאַריאַט האָט מען זיי געפרעגט, וואָס האָט זיי באַוואוגן צו מאַכן אַן אָנפאַל אויפן נאָטשאַלניק פון תפיסה, וועלכער איז צוריקגעפאָרן שפּעט ביינאַכט אין תפיסה און צי זיי־נען זיי אַמאָל ניט געשיקט געוואָרן פון אַ פּאָליטישער אָרגאַניזאַציע.

די דריי מיידלאַך האָבן אויסגעגאָס־פאַר דער פּאָליציי זייער ביטער האַרץ אויפן שווינדלערישן חתן, וואָס האָט זיי נאָך געקאָנט ברייננען אין קריטי־נאַל אַריין.

דער ענין איז באַלד אויפגעקלערט געוואָרן. די אַנוועזנדע פּאָליציאַנטן האָבן תיכף באַפאַרטירט דעם תפיסה־נאָטשאַלניק, אַז דאָס איז ניט געווען קיין געפאַלכטער אַטענטאַט אויף אַס, נאָר ס'האָט אים אָנגענומען פאַר אַ חתן אויף אַ "זשידאַווסקע חתונה".

ווען דער אמת'ער חתן איז אָנגעקו־מען זיינען די דריי עקס־כלה'ס נאָך געווען אין קאָמיסאַריאַט. וואָו זיי האָ־בען געמוזט איבערגעבעטיקן.

אַט אַזעלכע אויסטערלישע סצענעס קאָנען פאַסירן אין דער אַלטער היים.

## אַלע מוטערס דאַרפן וויסן פון דער רפואה

פון אָנפאַנג פון שוואַנגערשאַפט בין די בייבי וועגן אַנטוויקלונג. דאס איז די צייט ווען פילליפּס' מילק אָף מאַגנעזיאַ גיט די ערשטע באַדינונג פאַר אַ גוט פרוויז.

עס באַפרייט די שוואַנגערע מוטערס פון אַלע בעקלעמס, האַרצבערענונג, "פרימאָרנינג קראַנק הייטן" ניינונג צו ברענען הענטס אויף פאַר דייאַרונג, איר מילדע אָבער ווירקונגס אָפּשיי ווירקונג פאַרזיכערט רעגולעטיקן שטולגאַנג.

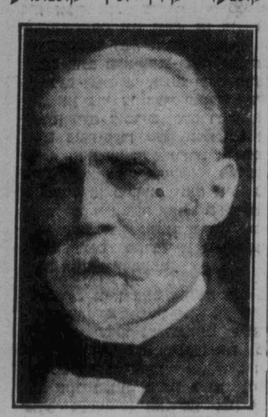
פילליפּס' מילק אָף מאַגנעזיאַ איז בעסער פון לייט וואַסער צו נעטראַליזירן די מילך צו מאַכן אַ אַלקאַלינע מעדיום, אַלס אַ מילדער אָפּשיר מיטל איז ניט שעדלאַך, כמעט טעמ'לאָס.

אַלע דראָג סטאָרס האָבן פילליפּס' מילק אָף מאַגנעזיאַ אין פלייסע (פּאָס. פּעפּשלאַר. פאַר־לאַנגט שטענדיק די ריכטיקע, אָריגינאַלדיקע פון דאַקטוירס פאַר 50 יאָר.

פ ר י י: צו יונגע מוטערס און פראָס־פּעקטיווע מוטערס, "נוצלאַכע אינפאָרמאַציע", זייער אַ ווערטפולער קליינער בוך וועגן דעם געזונט פון מוטער און קינד, שרייבט צו THE CHAS. H. PHILLIPS CHEMICAL COMPANY
907 Elliott St., Windsor, Ont.

דער בוך וועט צו אייך געשיקט ווערן אָנפאַ־לוט פרייז פון קאָסטן. (געמאַכט אין קאַנאַדע).

## נייער הויפּט פון דער אַנגלי־קאַנער קירך אין קאַנאַדע



רעוו. סי. ל. וואַרעל, אַרטיבישאָפּ פון נאָווא סקאָטיאַ, איז דערוויילט גע־וואָרן פּרייסיעס (הויפּט) פון דער אַנ־גליקאַנער קירך אין קאַנאַדע. דער דאָזיקער פּאַסטאָר איז פריער פאַרוו־מען געוואָרן פון אַרטיבישאָפּ מעטע־סאָן, פון ווינניפּעג, וועלכער האָט דע־גנירט לעצטן פרילינג צוליב זיין עלי־טער.

INCOME TAX SERVICE
Audits, Financial Reports
Investigations
בוקהיפינג סערוויס
ס. א. פּאַרטיגאַל
— מיט —
רושא. לזס און קאַמפּאַני
Chartered Accountants,
Auditors
202 פאַרין בילדינג, טעל. 21 746
רעז. טעל. 24 524

אַדווערטייזט
אין "דאָס אידישע וואָרט"

הערט אויף טרייבן אייער אינדזשן מיט ביליקן געז
איר שפּאַרט אַ סענט און איר פאַרלירט אַ דאָלאַר
מיר פאַרקויפן בלויז דעם בעסטן געז און אויל.
אונזער באַדינונג איז די בעסטע אין שטאָט—פריי פאַר אויך.
אונזער סטיישאָן אין אָפן 24 שעה אַ טאָג.
GRAND SERVICE STATION
מאיר זיפּורסקי, אייגנטומער
Salter St. & Dufferin Ave. Ph. 54 574

עס וועט זיך אויך באַצאָלן צו אַדווערטייזן אין "דאָס אידישע וואָרט"

סייל פּאַסטערס
געמאַכט
אין 24 שעה
שיין און צוציענד
ביי
"דאָס אידישע וואָרט"
מיר האָבן אַן אויסוואַל פון הונדערטער קאָטס פון די לעצטע צייכענונגען צו באַציען די פּאַסטערס
מיר טוען די גאַנצע אַרבעט
שיקט אונז בלויז אַריין די פּרייזן פון די אַרטיקלען וועלכע איר ווילט אַרויס־שטעלן אויפן סייל — און מיר טוען שוין פאַר אייך דאָס איבעריקע
שרייבט אין וועלכער שפּראַך איר ווילט צו
THE ISRAELITE PRESS LIMITED
165 Selkirk Ave. Phones: 52 213 - 55 409

קויפט מיט צוטרוי פון די אַדווערטייזערס אין "דאָס אידישע וואָרט"

ראָיאַל קראָון זייף פּאָודער
א פּאָפּולערער זייף פאַר אַלע צוועקן אין באַקוועמער געפּאַרעטער פאָרמע פאַר דער זייער פאַרטיגער באַלע־באַסטע.
פּרובירט עס אין דער דיש פּען און זעט ווי די דישעס גלאַנצן ווען אויסגעוואַשן.
נוט צו וואַשן דערמיט אַלערליי — ווענט, פלאָרס, געשיר אָדער וועש. זאַמלט די קופּאָנען!
THE ROYAL CROWN SOAPS LIMITED
WINNIPEG : CALGARY

WHEREVER YOU GO . . .
Above All . . ACE
זיי מוזן זיין גוט
10¢
They had to be Good!
SIMON'S HAVANA CIGARS